

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

新到大批
一二青沙橙油地日應如極
號號皮田柑糖道需有蒙表
苗絲大蜜桔雜藥貨盡賜歡
米苗蔗柚菓貨材品有顧迎

Kam Yea Jan Company Ltd.
278 Pender St. E. Phone douglas 5570 Vancouver B. C.

本廠兩大特色

新由唐山聘到廣州市金然臘味店正
師傳駐廠監製本廠所製各種臘味比
唐山運來品有過之而無不及
當地政府特派醫官常駐本廠化驗一
切材料本廠所造之臘味極合衛生

本廠製造品列左

| | | |
|-----|-----|-----|
| 白油腸 | 晾肉豉 | 大原鴨 |
| 鴨潤腸 | 醬封肉 | 鴨下庄 |
| 金銀潤 | 豉鴨片 | 臘鴨腎 |
| 五花肉 | 關刀肉 | 鴨脚包 |
| 明蝦腸 | 臘猪咀 | |

如蒙光顧請寄單到本公司或托各大
商店向本公司採辦均極歡迎

行情單印便函索即奉

金然棧有限公司
總理李 訥啟

年捐名列

| | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 劉田 | 鍾合 | 呂緝 | 何求 | 馮昌嘉 | 陳羣振 | 周瑞金 | 湯添福 | 李奕想 | 簡中 | 謝栢 | 林贊 | 司徒妹 | 岑家振 |
| 收到列必珠拾九年捐貳名溫勝保周順 | 胡彩庭 | 吳享 | 周在遐 | 湯象 | 湯覺 | 湯關 | 唐享 | 林牛 | 伍毓森 | 陳源傑 | 林鼎 | 張德慶 | 趙奕南 |
| | 鄧雲章 | 呂傳美 | 李雁朋 | 廖初 | 秀蘭 | 龔定榮 | 林舉堯 | 呂瑞卿 | 廖安燕 | 陳宗寬 | 李蘭芳 | 陳宗寬 | 趙熾朝 |
| | 鍾美錦 | 梁欽 | 胡持繁 | 廖北元 | 陳五 | 陳智 | 周什長 | 林立榮 | 岑進景 | 謝顯 | 龔自強 | 龔炳葵 | 蔣木橋 |
| | 周道緝 | 梁郁 | 楊源 | 蔣二妹 | 楊北安 | 陳廣 | 鄧賢 | 林南 | 劉秀雄 | 張光俊 | 甄玉葵 | 甄炳葵 | 吳耀聲 |
| | 湯樂 | 吳恪均 | 司仕煥榮 | 湯憲予 | 胡茂 | 胡寬 | 袁奕偉 | 雷福 | 余倫 | 林鐵郎 | 林盛 | 余慶 | 雷華 |

海源閣藏書損失殆盡

濟南通信 山東聊城縣楊氏海源閣藏書 爲中國四大私人藏書家宋元善本楊氏歷經二代 搜羅宏富 宋元善本不下四百種 連其他零星者共約二千餘種 關係中國文化 至爲重大惜乎楊氏後人 不知善爲保存 或被軍隊盜運 或自行售於外人 截至現在 已損失完盡 致中國文物 盡流於外人之手 言之令人髮指 訪者因赴聊城海源閣視察 海源閣房舍極大 現爲八十七旅旅長榮光興之司令館 訪者入內參觀 海源閣藏書之室十餘間 現已空無遺物 殊出意料之外 據詳查調查 楊氏藏書 在張三昌時代 因有收歸公有之說 其後人乃用汽車運善本二十六種赴天津 相

直接代理各自由車機件製造廠

本公司直接代理各自由車機件製造廠。凡自由車之需用品。皆有發售。又設有機器齊備之自由車修整廠。特聘上等機器師。專理修整。隨時應命。取價低平。工作精美。華友光顧。特表歡迎。下列之各機件。本公司特別代理平沽。

◎片士魯別致公堂廿年職員表

電話 德技利興〇〇
號
本公司雲埠店址
在矢磨街九九九
Boulton & Co. Limited
9 Seymour St., Vancouver B. C.
Phone Douglas 4800

電話 派亞西參貳
夾益士街交加
城埠店址在曲街
Boulton & Co. Limited
Cook & Yates Victoria
Phone Empire 8432

君鑒日月不居歲聿

閱報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報荷蒙踴躍惠顧曷勝銘感惟各項支需全恃報費爲週轉現值年關在邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼

司理部啟

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

（ 沽 平 宗 大 ）

正城增 絲苗
上城增 絲苗
山唐 新絲苗
山唐 新壹粘
各江海味
油糖茶豆
日用食品
無一不備

關祝華謹啟

回春氏
止咳藥
分發處
上海
各大藥房
總發行所

北風多厲寒氣無常人或不慎最易染咳但咳能致傷肺日漸則成肺癆以防肺癆根本治咳凡染有咳症者請速由回春氏著名止咳藥盪置口中含化咳病隨可停止矣

各埠商號均有發售

日埠商號均有發售

良友畫報
文華畫報

良友畫報
文華畫報

民國
油珍日記
甲種三毛

民國
油珍日記
甲種三毛

新相術三毛神水鏡集三毛

新相術三毛神水鏡集三毛

萬韻新書壹毛五萬事不求人
神童詩一毛交王綸方新編五

萬韻新書壹毛五萬事不求人
神童詩一毛交王綸方新編五


外科正宗三毛針灸圖經上
實用救急法三毛五膏丹丸散

外科正宗三毛針灸圖經上
實用救急法三毛五膏丹丸散

化痰止咳
杏二精二
元五

化痰止咳
杏二精二
元五

良好工作 招待週到
本公司聘配眼境之寶貴材料，尚照本



公司辦法。無別家裝配
眼鏡。能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之遇到。本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名望士崩咭打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至

鳴謝香油名列

鳴謝香油名列

九年職員表

會長 蔡元奎 林顯遂

林顯燧 王木

財政 林顯燧 王木

胡清黃啟學
評議員

評議員
胡清
黃啟學

黃 亢
關 强
蔡 馬

| | | | |
|-----|----|----|----|
| 林洪昌 | 黃元 | 關強 | 蔡韶 |
| 林顯票 | 科 | 畢 | 均 |
| 楊 | | | |
| 馬 | | | |
| 均 | | | |

李吉林
劉乙佑
李祜

李錫洪
李吉林
劉乙佑
李仍瀚

十九年十二月經書

九年十二月經費